# What you keep

LINDBERGH FORMATION — 16 rue de Maillé, 91310 Montlhéry, France · Companies register (RCS) Evry 817 946 114

Document issued on 09/11/2026

Fictional document

**Fictional document — demonstration example**

This document is produced by the Blue Lemon Agent website to illustrate what an AI agent hands to its users. The companies, matters, amounts and people in it are invented. It has no legal, accounting or commercial value.

**Fictional document**, produced for demonstration. **Each pass adds its approximations to the previous one's, and nothing tells them apart afterwards.**

| Item | Kept? | What it allows |
|---|---|---|
| **Original/translation pair** | **Yes** | **Tracing where every sentence comes from** |
| **REAL SOURCE LANGUAGE** | **Yes** | **Cutting the cascade** |
| **Glossary terms applied** | **Yes** | **Checking consistency** |
| **Hesitant passages and options set aside** | **Yes** | **Reviewing in the right place** |
| **Governing-version statements** | **Yes** | **Knowing which applies** |
| **Anything describing reviewers** | **No** | **No corrections, times or volumes** |

## The cascade, stopped

| Finding | Value |
|---|---|
| **Documents translated from a translation while the original existed** | **41** |
| **Languages concerned** | **Spanish and German** |
| **Detectable in the final text?** | **No — fluent, coherent, twice removed from the source** |

## The gain that was within reach

| Finding | Value |
|---|---|
| **Validated business terms in your glossary** | **312** |
| **Glossary up to date** | **Yes** |
| **Translations using it before** | **None** |
| **Development needed to wire it in** | **None** |

> **It is this demonstrator's one change that improves every past and future translation alike.**

## For the company to settle

Glossary owner: _____

Glossary review frequency: _____ months



LINDBERGH FORMATION — Blue Lemon Agent — Companies register (RCS) Évry 817 946 114 —
Legal notice (in French): bluelemonagent.ai/mentions-legales

**Request a demo with your own documents**

This document is a fictitious example. To see the agent work on your own documents, request a demo from its page.

https://bluelemonagent.ai/en/entreprises/cas-usage/assistant-de-traduction-multilingue

---

Scope of this document: the service operated by Blue Lemon Agent. For an agent deployed at your premises, the applicable location is that of the architecture set out in the quotation and verified before commissioning; local execution is announced only for the configuration explicitly described and accepted in the quotation; the applicable isolation depends on the deployment mode set out in the quotation, no dedicated isolation being presumed; the encryption mechanisms in transit and at rest, their components and key management are those documented for the architecture chosen; roles and permissions are configured and accepted for the identities and systems actually connected; the events logged, their content, their retention period and who may access them are defined for the deployment chosen.